

le PLESSIS



www.leplessistrevise.fr

mag'

13^{ème}

Salon Arts ET

Délices

DE

NOËL

70 EXPOSANTS
ANIMATIONS

Père Noël et Lutins,
maquillage par professionnelle,
sculpture ballons...

Venez en bus collector : navette
gratuite depuis le centre-ville

Samedi 2
ET
Dimanche 3
DÉCEMBRE
de 10h à 18h

Espace
Carlier
6, av A. Camus

ENTRÉE
GRATUITE
Restauration
sur place

N° 89 - décembre 2017



PACS : *Cela se passe en Mairie* ▶ P.22



L'ÉQUIPE SUPER U À VOTRE SERVICE

Vous retrouverez dans votre magasin :

- Une boucherie, charcuterie et fromagerie traditionnelles
- Un espace Bio
- Une cave à vin
- Un service de Livraison à domicile ainsi qu'un Drive
- Vos courses par internet via Courses U.com
- Des sites internet dédiés à vos envies :
U culture, club vins et terroirs, Udirectchezvous

Du lundi au samedi
8 h 30 à 20 h 30
Le dimanche
9 h 00 à 13 h 00

8 avenue Arduin
94420 Le Plessis-Tréville
Tél : 01 45 76 66 61

www.superu-leplessis-trevice.com

à bientôt chez

SUPER U

MUSCULATION • CARDIO • CROSS TRAINING • COURS COLLECTIFS • DANSE • COACHING

NOUVEAU

OUVERTURE DE VOTRE SALLE DE REMISE EN FORME PRÈS DE CHEZ VOUS

ZONE D'ACTIVITÉ DU PONROY
36, Avenue Clément Ader - 94420 Le Plessis Tréville

www.yesfitness.fr 01 45 93 94 41 contact@yesfitness.fr

VETU et fils Meubles et Salons Traditionnels
Tapisserieur - Décorateur depuis 1969

Voilage, stores, double rideaux, panneaux japonais....
Habillez vos fenêtres avec une finition sur mesure.
(conseil, prise de mesure à domicile et devis gratuit)

Atelier de confection et show room tissu au :
1 à 3 av. André Rouy - angle 2 rue des Mousquetaires - 94420 Le Plessis Tréville
Tél. : 01 45 76 31 82 - www.facebook.com/meublesvetu

ART VISION

Philippe Orfao Votre Opticien

Homme Femme Espace Kids Tendance Créateurs Solaire

42 av. Arduin - 94420 Le Plessis-Tréville
01 45 93 09 77 Mardi au samedi 9h30 - 12h30
et 14h30 - 19h30 (samedi 19h)

EXCLUSIVITÉ
Corner Nikon
Verres Haut de Gamme

Espace SURDITÉ

Partenaire mutuelles
et assurances santé
Facilités de paiement
Garantie montage 2 ans

Sommaire

ÉDITO p. 5

ACTUALITÉ

Agenda p.4

Arrêt sur images p.6-12

Journée des Droits des Enfants p.10

Sports p.8-9

Commerces p.13

LOISIRS

Ecole Plesséenne de Football p.16-17

Fashion Stylist's Day p.23

Chronique du passé p.25

Le Café Manet avant spectacles p.26

Théâtre et Cirque p.27

Apéro jazz p.27

Spectacles et exposition p.28-29

Médiathèque et cinéma p.30-31

Mots fléchés p.34

TRIBUNE LIBRE p. 33

INFOS PRATIQUES

Menus p. 35

Pharmacies de garde p. 38



11 NOVEMBRE  p. 14-15

En attendant le Centenaire



SALON ARTS ET DÉLICES  p. 18-21

Tout pour vos cadeaux des fêtes de fin d'année !



**COMMERÇANTS OUVERTS
ET CALÈCHE DE NOËL
DE CAP AVENIR**

Samedi 23 et dimanche 24
décembre 2017

PACS : DU NOUVEAU  p. 22

Maintenant c'est à l'Hôtel de Ville



13^{ème}

Salon Arts ET Délices DE NOËL

70 EXPOSANTS ANIMATIONS
Père Noël et Lutins, maquillage par professionnelle, sculpture ballons...
Venez en bus collector : navette gratuite depuis le centre-ville

Samedi 2 ET Dimanche 3 DÉCEMBRE
de 10h à 18h

Espace Carlier
6, av A. Camus
ENTRÉE GRATUITE
Restauration sur place

Organisé par le club Robert-Schuman avec le concours de la Municipalité du Plessis-Trévisé

1^{ERS} ET 3^{ÈMES} JEUDIS DE 14H À 17H SANS RDV

Point info SENIORS

« NOUS PRENONS LE TEMPS POUR VOUS »

Rencontre avec une Conseillère

- POUR VOUS ORIENTER VERS LES SERVICES ADAPTÉS À VOTRE SITUATION
- RETRAITES, LOISIRS, MAINTIEN À DOMICILE, SANTÉ, VACANCES ...
- DISPOSITIFS D'AIDE OU D'ACCOMPAGNEMENT SPÉCIFIQUES AUX SENIORS

RENSEIGNEMENTS :
SANDRINE FABRE - 06 19 41 81 89
Résidence Prince de Conti 63 av du G^{ral} de Gaulle - 01 45 93 08 80

Point accueil BUDGET

FAIRE LE POINT SUR VOTRE BUDGET

TOUS LES MARDIS DE 14H À 16H30 SANS RDV

Rencontre avec une Conseillère en Economie Sociale et Familiale

- DES ASTUCES POUR UNE MEILLEURE GESTION
- ANTICIPER VOS DÉPENSES
- ADAPTER VOS CHOIX À VOS BESOINS ET MOYENS

RENSEIGNEMENTS :
SANDRINE FABRE - 06 19 41 81 89
Espace Germaine Poinso-Chapuis 12 av. de l'Eden - 01 49 62 25 26

CONFÉRENCE-DÉBAT PETITE ENFANCE

ANIMÉE PAR JEAN EPSTEIN

SAMEDI 20 JANVIER 2018
DE 9H00 A 12H30

Ouverture des portes à 9h00
Début de la Conférence à 9h30

A l'Espace Paul Valéry
72 avenue Arduin
94420 Le Plessis-Trévisé

PROGRAMME :

Construire des repères dès la naissance et au cours des premières années de la vie.

Repères individuels
Repères sociaux
Repères Familiaux

Psychosociologue, Jean Epstein travaille auprès des jeunes enfants, des adolescents et des familles depuis 1974. C'est un adepte de la recherche-action et un sociologue de terrain dont la matière première est faite d'enquêtes, de rencontres et d'entretiens. Ses deux sujets de prédilection sont la construction des repères chez l'enfant et l'adolescent et l'évolution de la famille dans ce cadre. Il a écrit de nombreux articles et ouvrages sur l'enfance et la famille.
Source : <http://editions.flammarion.com>

Participation gratuite (merci de venir sans enfant) uniquement sur inscription auprès du Relais Assistanes Maternelles au 01-49-62-25-30

Ville du Plessis-Trévisé

Le mois de novembre est traditionnellement tourné vers le Souvenir au Plessis-Tréville. Cette année n'aura pas failli à cette tradition.

En effet, si la Cérémonie commémorative de l'Armistice de 1918 a une nouvelle fois réuni plusieurs centaines de Plesséens, l'exposition retraçant les événements marquants de l'Année 1917, proposée par Didier Berhault, Conseiller municipal délégué, a également attiré beaucoup de visiteurs.

Je tiens à souligner que tous les objets qui ont permis cette exposition nous ont été prêtés par des Plesséens, collectionneurs passionnés par cette période de l'Histoire de France. Lors de l'inauguration de celle-ci, j'ai été heureux de pouvoir échanger avec eux et surtout de découvrir une foultitude d'anecdotes sur la période. Même cent ans plus tard, ces petites histoires de l'Histoire de France nous éveillent encore l'esprit et nous rendent toujours plus humbles devant de telles atrocités.

Le samedi 11 novembre au matin, dès le début de la cérémonie, le Devoir de Mémoire a une nouvelle fois pris tout son sens lorsque les enfants des écoles ont entonné, une première Marseillaise émouvante devant la stèle apposée à la mémoire des enseignants morts pour la France sur l'Espace Georges-Roussillon.

Nous ne devons en effet jamais oublier tous ceux qui, au nom d'une Liberté qu'ils chérissaient plus que tout ont fait le sacrifice de leur vie.

A l'heure où le repli sur soi, symptôme d'un égoïsme de plus en plus exacerbé, fragilise chaque jour un peu plus nos sociétés, j'ai été rassuré de voir qu'un nombre encore impressionnant de Plesséens avait su se mobiliser pour se recueillir et se souvenir.



Nous entrons maintenant dans le mois de décembre qui, outre le début de la période des Fêtes, marque également la période de travail budgétaire au Plessis-Tréville puisque nous votons toujours le budget de l'année à venir avant la fin de l'année en cours.

Du Rapport d'Orientations Budgétaires au Budget 2018 que nous voterons le 15 décembre prochain, il n'y a qu'un pas. Sachez que ce budget que mon équipe et moi-même sommes en train de préparer, sera comme chaque année un budget sincère et ambitieux, même si nous devons tenir compte de l'ensemble des contraintes et restrictions financières dont vous entendez régulièrement parler dans les médias. Nous aurons le plaisir de vous le présenter dans un prochain numéro de ce magazine.

Coté festivités, décembre commencera en fanfare avec le 13^{ème} Salon « Arts & Délices de Noël », notre Marché de Noël qui accueillera cette année 68 exposants, ce qui constitue un record ! Parmi eux beaucoup de nouveaux que, comme vous, j'ai hâte de découvrir !

J'espère avoir le plaisir de vous y retrouver.

Bien fidèlement,

Votre Maire,

Conseiller Régional d'Île-de-France



BULLETIN D'INFORMATIONS MUNICIPALES

* Directeur de la publication (sauf rubrique « Tribune libre ») : Didier DOUSSET * Directeur de la Communication : Pascal OGÉ * Opérateur PAO : Régis BOCCIARELLI * Webmaster : Arnaud FERRIER * PHOTO Crédit photos : Service Communication - D.R * Rédaction-Édition-Abonnement-Publicité : Service Communication - Régie publicitaire Service Communication 36, avenue Arduin - 94420 Le Plessis-Tréville Tél. : 01 49 62 25 25 - Fax : 01 49 62 25 00 * E-mail : com@leplessistréville.fr * Impression: Imprimerie Moderne de Chennevières 94370 Sucy-en-Brie Tél. : 01 45 90 72 72 * Tirage : 10 000 exemplaires - Imprimé sur papier aux normes FSC-PEFC avec des encres végétales - Dépôt légal à la date de parution

Cimetière **L'extension enfin terminée**



Nous vous présentions le projet d'extension fin 2016... Fin 2017, il est réalisé et une première cérémonie a pu s'y dérouler le 11 novembre dernier (cf. p 14-15)

En plus de l'extension paysagère qui lui donne une réelle allure de parc public, et de l'installation du kiosque du souvenir, les allées principales ont été totalement refaites. Le Calvaire a, quant à lui, également subi un lifting impressionnant. La partie nouvelle offre ainsi au visiteur l'occasion d'une promenade au milieu d'une flore rythmée par les différentes saisons.



Nouveaux panneaux d'affichage POUR ÊTRE MIEUX VUS

“Chaque nouveau mode d'expression ou de communication représente un défi pour ceux qui préexistaient mais en fin de compte tous trouvent leur place, à condition de savoir évoluer.” Jacques Rigaud (1932/2012 – Essayiste Français) Au nombre de 14, installés par 2 sur 7 emplacements afin d'améliorer encore les affichages administratifs et associatifs de la ville, ces panneaux vous amélioreront encore le lien existant entre les Plessiens, leur Administration et leurs Associations.



Nouveau service au Marché Conciergerie ouverte

Depuis le 4 novembre, chaque samedi (sauf au mois d'août) un nouveau service de conciergerie vous est proposé et offert par l'ensemble des commerçants du marché. En pratique, plutôt que de quitter le marché les bras chargés, vous avez dorénavant la possibilité de déposer vos achats au stand prévu à cet effet côté avenue Ardouin le temps d'aller chercher votre véhicule. En revenant, il vous suffit de stationner ce dernier sur les emplacements dédiés pour permettre au préposé de charger vos courses dans votre coffre.



Salon toutes collections Échange et Partage

La 19^{ème} édition n'a pas manqué à la tradition, transformant, le temps d'un dimanche, l'Espace Arlette & Jacques Carlier en véritable caverne d'Ali Baba. Le 12 novembre dernier, les visiteurs ont ainsi pu flâner tout au long de la journée au milieu des collectionneurs. Bravo aux bénévoles de l'APHIVIL qui déploient toujours beaucoup d'énergie pour le plaisir des visiteurs, ainsi qu'aux exposants jamais avarés de paroles lorsqu'il s'agissait de partager leur passion.

Foire aux vieux bouquins Fouiner, choisir, emporter...

Les médiathécaires avaient tout organisé pour que les nombreux visiteurs accèdent le plus facilement possible aux quelque 4 000 ouvrages proposés cette année. Chacun a ainsi pu faire tranquillement son choix avant de repartir les bras parfois chargés mais heureux d'être assuré de pouvoir consacrer à la lecture certaines soirées d'hiver.





Tournoi international U16 France - Maroc au Plessis

Presque 1 000 personnes dans
la tribune Louison Bobet

Cette année encore, il y avait une belle affluence le jeudi 2 novembre au stade Louison-Bobet pour ce match du 19^{ème} tournoi international U16 organisé par le district du Val-de-Marne. Si les deux équipes se sont quittées sur un score de parité (1-1) le spectacle a été d'excellente qualité.

Bravo aux jeunes et aux bénévoles de l'École Plesséenne de Football pour leur collaboration à cette belle journée de sport de haut niveau dans notre ville.



Cross du collège Une édition ensoleillée



APICR

Fête de la châtaigne et Festival de danses

La présence de plus de 800 personnes le samedi 18 novembre au soir pour la fête de la Châtaigne, et d'environ 500 le lendemain démontre une nouvelle fois le succès des événements organisés par l'Association Portugaise Intercommunale Culturelle et Récréative.

Notez que cinq groupes se sont produits lors du festival de danses du dimanche après-midi :

- Flores do Campo du Plessis-Tréville
- AS Gaivotas de Nogent-sur-Marne
- Estrellas do Norte de Mitry-Mory
- Academica de Champigny-sur-Marne
- Lambracas do Voguo d'Anthony

Bravo au Président, Frédéric Dos Santos, et à toute son équipe de bénévoles qui ont permis à tous les participants de passer un super week-end à l'Espace Carlier.



Comme chaque année, l'ensemble des élèves du collège Albert Camus a participé au traditionnel cross qui ponctue la première moitié du trimestre scolaire automnal. Répartie par sexe et niveau de classe, chaque course s'est déroulée dans un esprit sportif remarquable.

JU JITSU

Un deuxième titre majeur

Après son titre de Champion du Monde au printemps dernier, Yasin Veseli a, cette fois, régné en maître sur les tatamis européens. Il s'est en effet attribué le titre de Champion d'Europe cadet lors de la compétition qui se déroulait à Bucarest en Roumanie.



Yasin Veseli
en action

... et un podium en prime !

Et parce qu'un bonheur n'arrive jamais seul, lors de ces mêmes Championnats d'Europe, Léo Couturier a obtenu la médaille de bronze chez les Juniors.



Léo Couturier
sur le podium

Ces deux nouvelles médailles en compétition internationale, font une nouvelle fois rejaillir la lumière sur l'AMPT, le Club d'Arts Martiaux du Plessis-Tréville, où les dirigeants et entraîneurs de Yasin, Marc Guillou et Marc Millet continuent de collectionner les bons résultats !



Journée Internationale des Droits de l'Enfant

Tous en bleu !

Sous l'impulsion des jeunes du Conseil Municipal des Enfants, les élèves Plesséens avaient décidé de se vêtir en bleu le 20 novembre dernier afin de célébrer à leur façon la Journée Internationale des Droits de l'Enfant. Même si vous ne pouvez la distinguer que de haut, la joie des enfants de toutes les classes était visible sur les visages ce jour-là !

L'Europe entre à Marbeau Jean-Pierre Bobichon l'explique

Le mardi 21 novembre, les élèves des classes de Messieurs Palizzotto et Bentolila à l'école Marbeau avaient rendez-vous avec un expert européen. En effet Jean-Pierre Bobichon, ancien Conseiller de Jacques Delors, ancien administrateur de la Commission Européenne, est venu expliquer aux enfants le fondement de l'Europe. Il a ensuite répondu aux questions de ces derniers, non sans être surpris par le niveau d'intérêt porté à celle-ci.



CCAS - Violences conjugales Atelier sur la procédure pénale

Le 20 novembre, les acteurs du réseau d'aides aux victimes de violences conjugales et intra-familiales étaient réunis autour d'un atelier sur la procédure pénale. Bien comprendre les démarches, les articulations entre Police et Justice, le relais des associations... Nous y reviendrons dans le prochain Plessis Mag'.



RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES Logements disponibles !

La résidence autonomie Prince de Conti est un établissement d'hébergement dédié aux personnes âgées de 60 ans et plus. Plusieurs logements vont se libérer : T2 (51 m2) et studios (33 m2).

Des prestations facultatives vous sont assurées tels que les repas, l'animation, la téléassistance...

L'équipe se tient à votre disposition pour une visite.

Contact :

Directrice Patricia OUDELET
01 45 93 08 80 - patricia.oudelet
@leplessistrevise.fr

Halloween Chasse aux bonbons à la Maison de la Famille

Comme chaque année, parents et enfants se sont retrouvés à la Maison de la Famille pour fêter Halloween. Mais ce n'est qu'après avoir confectionné son masque et être passé au maquillage que l'on pouvait partir à la « chasse aux bonbons » tant attendue... Une ambiance exceptionnelle pour un événement qui en fait pourtant trembler beaucoup.



Expositions Les 500 ans de la Réforme Protestante...

C'est à la fin du mois d'octobre que cette exposition vous a été proposée à l'Espace Georges-Roussillon.

Organisée par Didier Berhaut avec le concours du Pasteur Manu Renard, de l'Eglise Protestante Baptiste de Pontault-Combault, cette exposition a rencontré son public tout au long de la semaine qui lui était consacrée.

... et le Centenaire de 1917



Parce que le travail de mémoire ne se fait pas seulement lors des Cérémonies patriotiques, c'est au Centenaire de 1917, année cruciale de la Première Guerre mondiale, que le même espace Georges-Roussillon était dédié du 6 au 19

novembre. Pour l'occasion Didier Berhaut avait fait appel aux collectionneurs locaux. C'est donc uniquement constituée d'objets, revues, mannequins et matériels appartenant à des Plesséens que cette exposition a permis aux nombreux visiteurs, dont les

élèves de quelques classes de nos écoles élémentaires qui ont fait le déplacement, de se remémorer les événements majeurs de l'année 1917. Une belle réussite si l'on en juge le nombre impressionnant de visiteurs durant ces 14 journées d'exposition !

► LE CHARME D'ÉLÉNA *L'Art de créer son Bien-Être*

Depuis de nombreuses années, Céline vous accueille dans son institut et vous propose pour les femmes et les hommes des soins visages, corps et ongles, des épilations et tout pour la beauté du regard en association avec des produits bio. Pourquoi ne pas essayer, le modelage à la bougie ou se laisser tenter par le soin jambes légères. Nouveauté cette année au salon : Annick (Relaxologue en Multisnergie), est présente sur rendez-vous et vient enrichir l'offre avec «Esthétique Différente». Après une écoute de vos attentes et de celles de votre corps, elle vous propose des soins visage, corps et pieds par Modelage Haute Couture. Drainages lymphatiques Kodibo, pincements Jacquet, illutations, oshiboris, digitopuncture, ridoki de jade, pierres semi-porcieuses, ballotins, boules réflexoki..., autant de techniques et d'accessoires pour la détente et le bien-être harmonieux de votre corps. Mercredi c'est la journée plaisir avec -10% et -20% pour les -20 ans sur les épilations. Pensez également aux cartes cadeaux et forfaits pour faire plaisir ou vous faire plaisir !



*Ouvert mardi, mercredi, vendredi et samedi de 9h à 19h sans interruption, jeudi de 9h à 12h
1 avenue Jean Charcot - 01 49 62 84 92*

► ORPI *vous reçoit dans son loft pour réaliser vos projets*



IMPLANTÉE depuis 1990 au Plessis-Tréville, l'agence ORPI a fait peau neuve en 2017. Relookée type « loft industriel » et dotée d'espaces dédiés à l'étude des projets et aux moments de signature, elle est dorénavant entièrement digitalisée. C'est dans une ambiance familiale que vous serez reçu par une équipe jeune, constituée uniquement de « Plesséens » qui connaissent leur ville sur le bout des doigts. Confiez-leur vos projets !

*Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h15 et de 14h à 19h
et le samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h
18-20, avenue Ardouin - Tél : 01 45 93 16 16
www.orpi/conseilvip - conseilvip@orpi.com
m.facebook.com/conseilvip94*

BIENVENUE A SMADY AVITAL

Cabinet d'hypnose,
Praticienne certifiée par l'ARCHE
Domaines d'intervention :
Perte de poids, stress, blocages,
dépendances, sommeil, dépassement de
soi (sportifs, artistes), etc.
5bis avenue Alphonsine
www.hypnose-val-de-marne.fr
avital.hypnose@gmail.com
0625552784

MARION MATHONAT

Prise en charge des nourrissons, enfants,
adultes, femmes enceintes et urgences
osteopathiques.
Consultations à domicile
Ostéopathe diplômée de l'ESO
Cabinet paramédical Paul Valéry
55 avenue Jean Kiffer
0647660708
0145943472 (standard du cabinet)
mathonat.osteo@gmail.com

CÉCILE MELE, qui vient de créer sa
société sous deux entités CM EVENTS
SOLUTIONS et CM EVENTS MARIAGES.
Organisation d'événements professionnels
et de mariages.
www.cmeventsolutions.com
& www.cmeventsmariages.com
35 avenue Lefèvre - 06 68 01 71 12
www.facebook.com/CecileMeleFreelance/
& www.facebook.com/Mariageshautdegamme/

Armistice En attendant le Centenaire

99 ans... Quatre-vingt-dix-neuf ans ont passé... Cela peut paraître loin pour les jeunes générations, d'autant qu'il n'y a plus aujourd'hui aucun survivant de cette génération sacrée des Poilus de 1914 !

MÊME s'il n'en reste aucun, presque un siècle après, nous devons continuer le travail de mémoire !

Nous devons nous souvenir, quel que soit notre âge, des durs combats livrés à l'époque par nos soldats, des souffrances qu'ils ont enduré, des morts, des blessés,

des invalides, de toutes les victimes de cette guerre !

Célébrer le 11 NOVEMBRE c'est fêter le jour où, enfin, cette tuerie s'était arrêtée, le jour où on pouvait espérer que cette première guerre mondiale serait la dernière, « LA DER DES DERS », le jour où on pouvait être tout à la joie de la paix



Alain Texier et Didier Dousset déposent la gerbe de la Ville devant la stèle du cimetière

retrouvée, le jour où on ne savait pas encore qu'elle ne serait que provisoire et que l'horreur recommencerait deux décennies plus tard.

Pourtant signé six heures plus tôt dans la clairière de Rethondes en forêt de Compiègne, par les représentants alliés et allemands dans le wagon d'état-major du Général Foch, l'Armistice du 11 novembre 1918 n'a symboliquement pris effet qu'à la onzième heure du onzième





jour du onzième mois de la quatrième année de la première guerre mondiale, soit très exactement après quatre ans, trois mois et neuf jours de combats terriblement meurtriers.

Le devoir de mémoire

C'est en 1916 qu'apparaît pour la première fois en France l'idée de rendre hommage aux soldats de la Grande Guerre morts pour la France. On pense dans un premier temps aux morts non identifiés, et ils sont nombreux, dont le souvenir ne peut ni ne pourra jamais être rappelé. Il faudra toutefois attendre 1920 pour que le Parlement vote une loi décidant de l'inhumation d'un soldat inconnu sous l'Arc de Triomphe.

Au Plessis-Tréville, c'est à l'occasion de la célébration du 11 novembre 1921 qu'est inauguré le Monument aux Morts sur lequel le nom des Plessiens morts pour la France est à jamais gravé.

Depuis, chaque année, et malheureusement pas seulement à l'occasion du 11 novembre, les Plessiens s'y retrouvent autour de leur Maire, leurs élus et les Anciens Combattants pour rendre hommage aux soldats qui ont donné leur vie pour notre Liberté.

99 ans après...

Cette année encore, ce sont plus de 350 personnes qui ont répondu à l'invitation au recueillement. Après que le cortège eut quitté l'église Saint Jean-Baptiste où une messe du Souvenir est célébrée chaque 11 novembre, une première pause a été marquée devant l'Espace Georges-Roussillon afin de rendre hommage



aux enfants et instituteurs morts pour la France. Une gerbe a été déposée par Monsieur le Maire puis les enfants des écoles ont entonné une première Marseillaise. Le cortège a ensuite pris

le chemin de la Place de Verdun où les discours ont été prononcés avant que la cérémonie ne se termine au cimetière communal.

Là, après une minute de silence chargée d'émotion et une Marseillaise reprise une nouvelle fois par les élèves devant la stèle, c'est sur les tombes du Carré militaire que la cérémonie s'est terminée après que des enfants aient eu déposé une fleur sur chacune d'elles.

Une cérémonie comme chaque année émouvante mais toujours empreinte d'espoir grâce à la présence de nos jeunes qui, à cette occasion, découvrent l'Histoire de leur Pays quand ce n'est pas, en plus pour certains, l'apprentissage de l'histoire de leurs aïeux !



Nouvelle équipe pour un nouveau départ



Sandrine Jacovella

Créée en 1992, l'Ecole Plesséenne de Football connaît une nouvelle jeunesse. La nouvelle équipe dirigeante, sous l'impulsion de sa Présidente Sandrine Jacovella, a choisi de revenir aux fondamentaux du club : la formation des plus petits puis des jeunes ados.



C'EST ainsi que l'immense majorité des quelque 200 adhérents que compte l'association est constituée de jeunes de 6 à 15 ans composant des équipes allant du foot animation chez les petits à la compétition à partir des U11 en passant par l'éveil en U9.

Si ces termes vous paraissent abscons, mémorisez juste le chiffre qui indique l'âge maximum de l'enfant dans la catégorie.

190 enfants répartis dans une douzaine d'équipes, cela impose également un encadrement structuré et chevronné. Pour ce faire, un nouveau Responsable Technique, Khalil Dogui, a été recruté en septembre dernier. Sa principale mission sera d'assurer la coordination, tant des équipes constituant chaque catégorie



Une des nombreuses équipes de jeunes de l'EPF

qu'entre les éducateurs qui, pour produire des résultats probants, devront apprendre à travailler ensemble pour assurer le suivi de la progression des jeunes au fil de leur évolution en âge. En clair, si l'équipe dirigeante a déjà remis en ordre les domaines administratifs et

financiers de l'EPF, il reste maintenant à refondre le projet sportif ce qui prendra plusieurs années ! En attendant vous pouvez d'ores et déjà venir supporter les minots du club lors des plateaux et des matches qui se déroulent au Plessis.



Khalil Dogui



Retrouvez toute la vie du club



RENDEZ-VOUS, NEWS, PHOTOS, VIDÉOS...

page Facebook de l'École Plesséenne de Football : @EPF94

13^{ème} Salon Arts et Délices de Noël 2017, une année record !

*Du jamais vu depuis la création en 2005, ils seront 69 !
Soixante-neuf exposants venus de la France entière vous
attendront les samedi 2 et dimanche 3 décembre de 10h à 18h à
l'Espace Arlette & Jacques Carlier.*

Découvrez les 25 nouveaux...

Du nouveau cette année avec notamment des artisans-créateurs qui viendront pour la première fois vous faire découvrir des lampes très originales, des objets en cuir, des chapeaux, des bijoux venus d'ailleurs, des livres pour les grands mais aussi des livres pour les enfants et les ados dyslexiques, de la peinture animalière... cette liste n'est pas exhaustive.

Redécouvrez nos habitués...

A côté de ces « nouveaux » exposants vous retrouverez des visages plus connus comme ceux des artisans qui vous font redécouvrir chaque année l'art de la peinture sur bois, sur porcelaine ou sur œuf, la gravure sur verre, les bougies, les parfums 100% naturels l'aquarelle...

Enchantez votre palais...

Vos papilles seront, quant à elles, comblées par les huîtres à emporter ou à déguster sur place, le foie gras, les pâtés et confits de canard, le chocolat, le miel Plesséens, les confitures, jus de fruits et sirops artisanaux, le Champagne, les vins de l'Hérault ou encore les produits Roumains, Québécois, ou Croates. Enfin, vous ne pourrez résister au traditionnel vin chaud proposé par nos amis Allemands de Burladingen qui confectionneront devant vous leurs délicieuses gaufres à la cannelle, comme vous serez tentés par l'huile d'olive et les produits venus directement d'Ourém, notre ville jumelle portugaise.

Le Père Noël à temps plein...

Mais ce salon Arts & Délices, c'est avant tout un Marché de Noël et qui dit Noël dit... enfants. Alors, cette année, grande nouveauté puisque spécialement pour eux et comme l'année dernière, **le Père Noël fera une halte de 2 journées complètes au Plessis-Trévisé !**

Les enfants qui le souhaitent, et qui naturellement auront été sages, pourront même se faire prendre en photo avec lui pour conserver un souvenir impérissable de cette rencontre. De plus, des stands de maquillages et de sculpture sur ballons les attendront durant ces deux journées magiques !





Remontez dans le temps en montant dans notre bus collector...

Pour que personne ne se soucie des problèmes matériels liés à leur venue, cette année encore, un bus collector à plateforme de la RATP sillonnera les avenues plessiennes pour accompagner gratuitement tous ceux qui n'auront pas eu envie de

sortir leur voiture. L'animation sera assurée dans ce bus et nous savons que certains feront plusieurs tours de ville pour profiter de l'ambiance festive proposée par nos animateurs costumés pour l'occasion...

Un espace bar et restauration à votre disposition...



Vous ferez peut-être de l'Espace Carlier votre deuxième maison durant ce premier week-end de décembre.

Aucun problème pour cela puisque vous pourrez vous y restaurer entre amis en dégustant notamment les merveilleuses galettes et crêpes confectionnées sur place par notre crêpière Bretonne... par alliance !

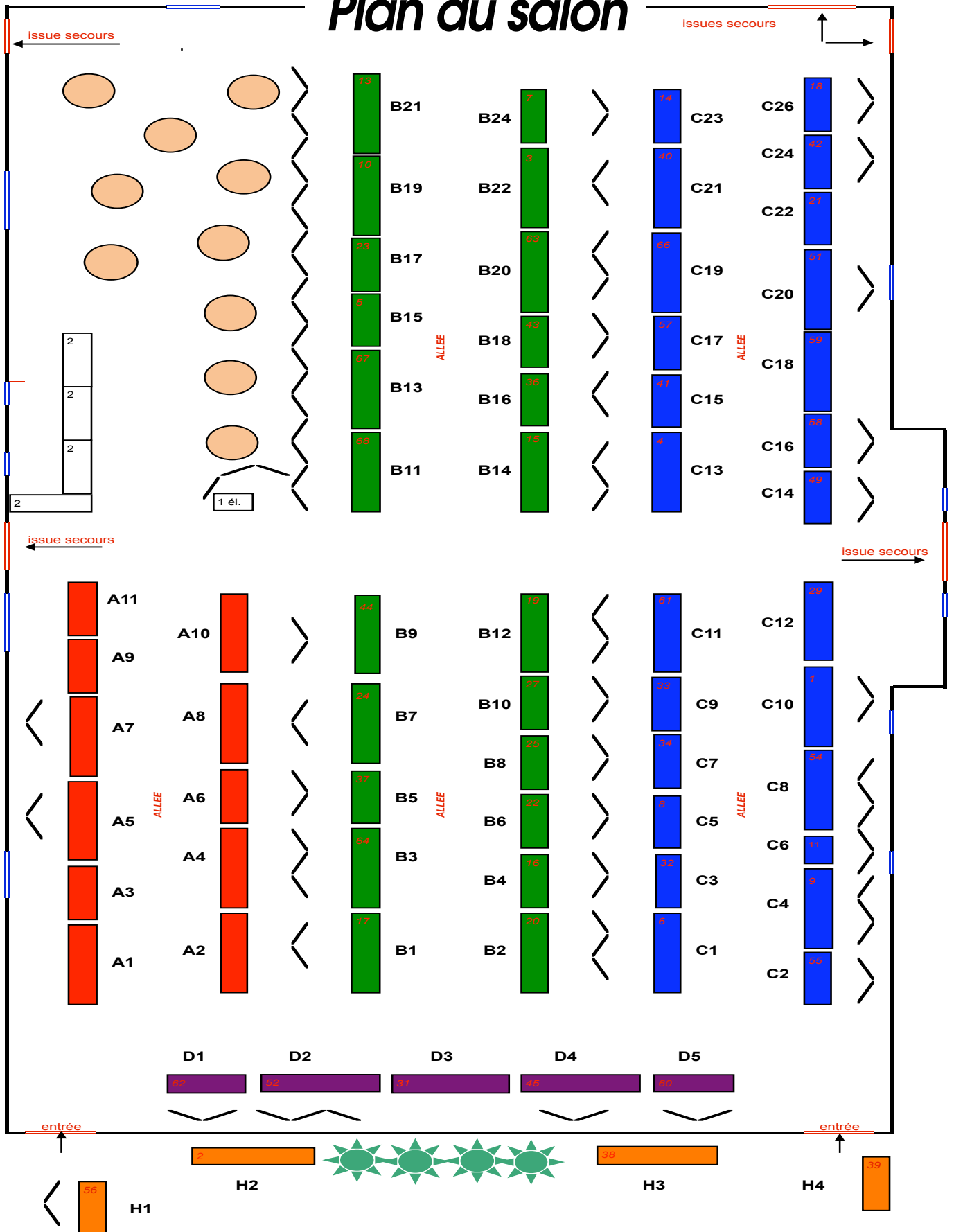
Après il faut attendre un an...

Comme chaque année, le plus dur sera certainement de quitter les lieux, mais que les visiteurs du samedi soient rassurés... ils pourront revenir le dimanche puisque l'entrée est GRATUITE durant les deux jours !!!

Tout en regrettant de n'être pas venus la veille, ceux du dimanche devront, quant à eux, se résoudre à attendre un an pour retrouver l'ambiance festive de ce salon...

Retrouvez dans la double page suivante (cahier détachable) le plan du salon et la liste des exposants ou téléchargez-la sur la page Facebook du Club Robert-Schuman, organisateur de ce salon : @jumelage94420

Plan du salon



- 1001 ÉTINCELLES - Bijoux & sacs à mains - **C 10**
- ALA Association - Broderie, porcelaine, savon & décors de Noël - **C 1**
- AU JARDIN DES DRAGÉES - Dragées - **B 22**
- AU JARDIN DE PORCELAINES - Peinture sur porcelaine - **C 13**
- ATELIER MAINS D'ANGES - Chapeaux & pochettes - **A 6**
- BERTEAUX Annick - Artiste peintre / Aquarelles - **B 21**
- BLASE Annick - Peinture sur bois - **C 23**
- BOIT'À CREAS - Cabochons et jouets en bois - **B 14**
- BOUGIES MAUVES - Bougies artisanales - **B 4**
- BRUAND APICULTEUR - Miel et produits de la ruche - **B 1**
- BURLADINGEN - Produits de notre ville jumelle Allemande - **B 11**
- CATH'NATURE - Aromathérapie & Huiles essentielles - **C 26**
- CHARME et BEAUTÉ ANGELICA - Écharpes, bijoux - **B 12**
- CHEZ LILOU - Foulards & Sacs - **B 2**
- CONFIDERE - Confitures, soupes, jus de fruits & fleur de sel - **C 22**
- COSTES - Cabas, pochettes & accessoires en tissus - **B 6**
- CRÉADÉCOSHOP - Bijoux en capsules Nespresso - **B 17**
- DU FIL AU TRÉSOR - Châles, pochettes & sacs - **B 7**
- DENOYELLE - Objets de décoration en mosaïque - **B 8**
- DOUARD - Champagne & Ratafia - **A 8**
- ÉDITIONS DU MIROIR AUX TROUBLES - Livres jeunesse - **B 10**
- ÉLEXANCE Traiteur - Foie gras - **A 3**
- FETONCADO - Gravure sur verre - **C 12**
- FYRENE - Accessoires textiles pour bébés - **A 1**
- GAGNOT - Œufs décorés - **D 3**
- GLADOVIC - Confitures, jus et sirops de Croatie - **C 3**
- HD CREATIONS - Perles artisanales, bijoux & accessoires - **C 9**
- KATHA L'HEURE - Horloges personnalisées et décoratives - **C 7**
- KERSULEC-ASSAD - Bijoux faits main - **A 9**
- LA DAM D'ART - Porcelaine décorée à la main - **B 16**
- LA FERME DE VEYRINES - Foie gras, confits et pâtés - **B 5**
- LA MARQUE ISA - Lampes issues d'objets anciens - **H 3**
- LAGARRE - Huîtres - **H 4**
- LE BOIS JUMEL - Confiture artisanales, miel, cadeau - **C 21**
- LE GULVOUIT - Attrapes rêves & déco pour chambre enfant - **C 15**
- LE TEMPS D'UN BOUQUET - Décoration de table modelée - **C 24**
- LES CREATIONS DE PAULINE - Broderie, décors en bois - **B 18**
- LES PETITS Association - Doudous tricotés et crochetés - **B 24**
- LEBLON DELIENNE - Luminaires issus de chambre à air - **B 9**
- LEE - Petite maroquinerie - **D 4**
- LIRE ÉCRIRE COMPTER - Livres / Tableaux / Collages - **C 5**
- MAPIE ANIMATION - Sculpture sur ballons - **A 11**
- MU - Tableaux à base de colle de peau de lapin - **B 25**
- NADIA NAILS - Onglerie & bijoux fantaisie - **A 2**
- ODE PARFUM - Parfums & cosmétiques - **A 4**
- OURÉM - Produits de notre ville jumelle Portugaise - **B 13**
- PASSION QUÉBEC - Produits du Québec - **C 14**
- PAULINE R. - Accessoires en tissus & bijoux - **A 5**
- PETITTI - Décoration de table - **C 20**
- PROCHWICZ - Figurine en argile - **D 2**
- PROMOCULTURES HUMANITAIRES - Artisanat Africain - **C 4**
- PROSPER CHOCO - Chocolats, confiseries & pâtisserie - **A 7**
- ROMANESTE - Traiteur produits Roumains - **H 2**
- ROUSSELET - Tableaux animaliers & peinture sur galets - **C 8**
- SAC À DOUDOU - Articles d'hiver, bonnets & bijoux - **C 2**
- SETBON - Vins de l'Hérault - **H 1**
- SONGRE - Artisanat Africain - **B 19**
- TEREY LECABEL - Produits de beauté, bijoux artisanaux - **C 17**
- TOURNEUR PRIEUR - Champagne - **C 16**
- UN AMOUR DE CHOCOLAT - Chocolats - **C 18**
- UNICEF - Cartes de vœux, calendriers, doudous & poupées - **D 5**
- UN TEMPS POUR VIVRE - Cadeaux de fin d'année - **C 11**
- VIOLETTE & LULU EDITIONS - Livres pour enfants - **D 1**
- VISKOVIC - Tableaux et aquarelles sur objets de déco - **B 20**
- VITRAIL & CIE - Bouteilles, lampes & bijoux en verre - **B 3**
- WAGNER - Artisanat & bijoux Indonésiens - **A 10**
- WA-WA ÉDITIONS - Littérature, livres & albums jeunesse - **C 6**
- ZAMEA - Bijoux fantaisie en pierre et matériaux naturels - **C 19**

Pacte Civil de Solidarité

**Maintenant,
c'est ici
que cela se**



Une bonne nouvelle dans le cadre de la simplification des démarches administratives... depuis le 1^{er} novembre de cette année, il ne faut plus vous rendre au Tribunal d'Instance de Sucy-en-Brie pour vous pacser. La démarche s'effectue dorénavant en Mairie...

Un nouveau décret...

Le décret n°2017-889 du 6 mai 2017 relatif au transfert aux officiers d'état civil de l'enregistrement des déclarations, modifications et dissolutions des Pactes Civils de solidarité (PACS) vient compléter les dispositions de la loi de modernisation de la Justice du 16/11/2016.

Pour une nouvelle procédure !

Tout d'abord, sachez que le PACS est un acte gratuit.

Vous êtes majeurs, en couple et souhaitez vous pacser. Dans un premier temps, collectez puis déposez en mairie les documents suivants :

- Une attestation sur l'honneur de résidence commune,
- Une attestation sur l'honneur d'absence de lien de parenté entre les partenaires,
- Une convention de PACS,
- Une déclaration conjointe de conclusion d'un PACS,
- Les copies recto-verso des pièces

d'identité, passeport ou titre de séjour des deux partenaires,

- L'extrait des actes de naissances de moins de trois mois pour les deux partenaires,
- Si mariage antérieur, la copie de l'acte de mariage, du livret de famille ou du jugement de divorce,
- Si veuvage, la copie intégrale de l'acte de naissance du conjoint décédé.

Cas particuliers :

Si l'un des deux partenaires est de nationalité étrangère et né à l'étranger, il faudra fournir en plus :

- Un acte de naissance étranger de moins de 6 mois avec indication de filiation et traduit par un traducteur assermenté,
- Attestation de non-inscription au répertoire civil
- Certificat de moins de 6 mois établi par le consulat ou l'ambassade précisant que le partenaire est célibataire, majeur au regard de sa loi nationale et juridiquement capable de conclure un contrat (qu'il n'est ni sous tutelle ni sous curatelle dans son pays)
- Un certificat de non-pacs.

A réception et validation du dossier en Mairie, les partenaires seront contactés pour une prise de rendez-vous pour l'enregistrement de la déclaration conjointe qui confèrera date certaine du PACS ; la convention produisant ses effets entre les partenaires à compter de cette date.

Enfin, le jour du rendez-vous, les partenaires seront conviés pour une comparution personnelle et simultanée avec l'original de leur pièce d'identité.

La convention sera alors visée par l'officier d'état-civil puis restituée aux partenaires. Charge à eux d'en assurer la conservation.

Notez enfin que si vous souhaitez dissoudre un PACS conclu avant le 1^{er} novembre 2017, vous devrez en faire la demande à la mairie de Sucy-en-Brie, si vous résidiez au Plessis lors de sa constitution, ou de la ville dont dépend le tribunal d'instance où a été entériné ce dernier.

Si vous pouvez continuer à vous pacser devant le notaire de votre choix, sachez que le transfert des pacs, des tribunaux d'instance aux mairies, est une mesure nationale. Elle s'intègre toutefois parfaitement à la volonté de votre Municipalité de simplifier le quotidien des Plessiens et sera probablement un jour totalement dématérialisée.

RECHERCHE
Créateurs
amateurs

Fashion
Stylist's
Day

Faites défiler
vos créations !



Vous avez entre 7 et 77 ans, ENVOYEZ AVANT LE 31 DÉCEMBRE 2017
votre candidature (motivation + croquis ou photos d'une de vos créations)
par mail : candidature.fashionday@leplessistrevise.fr



La fibre

Maintenant chez vous, au Plessis-Tréville.

14€99
/mois
pendant 1 an
puis 27€99
/mois
+3€/mois de box⁽¹⁾

Testez votre éligibilité

en

boutique

au

0 800 945 345

Service & appel
gratuits

sur

bouyguetelecom.fr

we love technology : on aime tous la technologie.

(1) Soit 17,99€/mois pendant 1 an puis 30,99€/mois. Location box nécessaire. Engagement 1 an.

Offre valable jusqu'au 21/01/2018 sous réserve d'éligibilité en fibre jusqu'au domicile et de raccordement. Frais de mise en service : 59€ ; frais de résiliation : 59€ ; restitution sous 30j des équipements ; prime de 59€. Voir conditions et éligibilité en boutique Bouygues Telecom.



AU FIL DE L'EAU

La terre argilo-calcaire du territoire de notre commune a généré de nombreuses mares et étangs naturels ou artificiels. Points d'eau indispensables au quotidien des habitants, ces mares ont été investies tout naturellement à maints usages. En cette fin de 19e siècle et début de 20e siècle, si le seau d'eau de fer blanc, tiré du puits, se voyait suffire aussi bien à faire la soupe qu'à donner à boire à la famille et éventuellement à se laver, il n'en était pas de même pour certains travaux exclusivement féminins tels que le lavage du linge.

De sorte que « la mare aux grenouilles » ou « la mare aux carpes » entre autres, seront le rendez-vous incontournable des lavandières. Parcourant souvent un long chemin caillouteux pour se rendre à la mare la plus proche, brouette en bois lourdement chargée de linge de maison, de corps ou de vêtements de travail, exposées aux intempéries, ces femmes effectuaient un dur labeur que ce soit pour leur propre famille ou pour les propriétaires des villas qui les employaient.

Une habitante se souvient : « L'été, j'aimais accompagner maman laver le linge à la mare. Il y avait un emplacement délimité entre deux piquets de bois. Chaque femme avait ses habitudes et ne s'y disputait pas l'endroit. Elle s'agenouillait dans sa caisse en bois remplie de paille au plus près de l'eau. Le lavage des draps était tout un savoir-faire : il fallait les mouiller un à un, les froter sur la planche avec un gros cube de savon, insister sur les tâches avec une brosse de chiendent, déplier, replier le drap plusieurs fois en le tapant avec le battoir en bois pour en extraire les salissures. Les draps en lin ou en métis, une fois mouillés, étaient très lourds. Nous aidions ensuite maman à tordre le linge pour l'essorer. Puis, elle installait un trépied, y allumait dessous un feu de bois pour y faire bouillir le linge dans une grande lessiveuse de fer blanc, sans oublier d'y adjoindre un petit sac de poudre bleue ou de l'eau de Javel pour rendre le linge plus blanc. Nous, les enfants, nous aimions barboter dans l'eau froide à la recherche de têtards ou de grenouilles, nullement effrayés par les petites couleuvres qui nous passaient entre les jambes. Il fallait ensuite charger le linge mouillé et le matériel sur la brouette pour rejoindre la maison. Maman effectuait souvent ainsi plusieurs allers et venues dans la journée. Je me souviens de la bonne odeur du linge étendu en plein air, sur l'herbe, au soleil ou sur une corde, en plein vent. Que de parties de cache-cache nous avons fait derrière les draps ! L'hiver, je revois le linge durci par le gel que mes garnements de frères prenaient un malin plaisir à casser au grand dam de maman car cela se traduisait généralement par une déchirure... »

A la fin du 19e siècle, une politique hygiéniste se met en place et les communes, aidées par la loi du 3 février 1851, accordent des subventions pour la création de lavoirs et de bains publics. Au Plessis-Tréville, le 23 août 1902, un protocole d'accord est signé entre Marie-Hortense Montpellier et la municipalité représentée par son maire Joseph Belin. Cette convention portait sur les différentes modalités d'installation, dans le passage des Ecoles, de lavoirs intérieurs subventionnés par

Ces lavoirs ont été, pour ces femmes, des lieux importants de sociabilité. On y échangeait les derniers potins, mais aussi de petites confidences personnelles ou familiales. Réputés pour être un lieu de médiance, ils étaient, en quelque sorte, le double du café de village pour les hommes, ce qui engendrera quelques expressions bien connues : « Au lavoir, on lave le linge mais on salit les gens ! » ou encore « On lave son linge sale en famille ! » ...



la commune. Bien évidemment, le principal objet de discussions concernait d'une part, le droit d'utilisation du puits commun avec l'Ecole du Centre, et d'autre part, l'évacuation des eaux usées. Ces accords seront revus le 2 juillet 1915 mais, cette fois, entre le maire Jules Nivette et les époux Fleury, Marie-Hortense Vve Montpellier, ayant épousé en secondes nocces, Alphonse Fleury. Le 6 août 1923, le registre des mandats municipaux mentionne qu'une subvention de 100 francs est accordée aux époux Fleury. Ces lavoirs fonctionneront jusqu'aux années 1930, soit en fait jusqu'à l'arrivée de l'eau courante dans les maisons. Trois pièces étaient réservées à cet usage. Chacune disposait de l'équipement jugé le plus moderne et le plus fonctionnel à l'époque, soit un bac en ciment réservé au lavage, un autre pour le rinçage et enfin un troisième pour l'azurage, c'est-à-dire, le passage du linge « au bleu ». Le prix de la location en 1934/1935 était de 50 centimes de franc la journée.

Jusque dans les années 1950, les jeunes filles reçoivent à l'école des cours d'arts ménagers. Le lavage du linge y est bien présent. Les manuels scolaires dispensent aux futures ménagères tous les conseils d'hygiène qu'il convient d'appliquer, tels que : « le lavage du linge doit être fait le plus rapidement possible; il faut faire la lessive toutes les semaines, au plus tard tous les 15 jours ». L'examen du certificat d'études primaires ne manquera pas de leur poser cette question : « Comment équiperiez-vous une buanderie modèle ? ». Il faudra attendre les années 1960 pour que les premières machines à laver le linge rentrent dans les foyers, venant soulager les femmes de cette tâche ingrate.

Société Historique du Plessis-Tréville

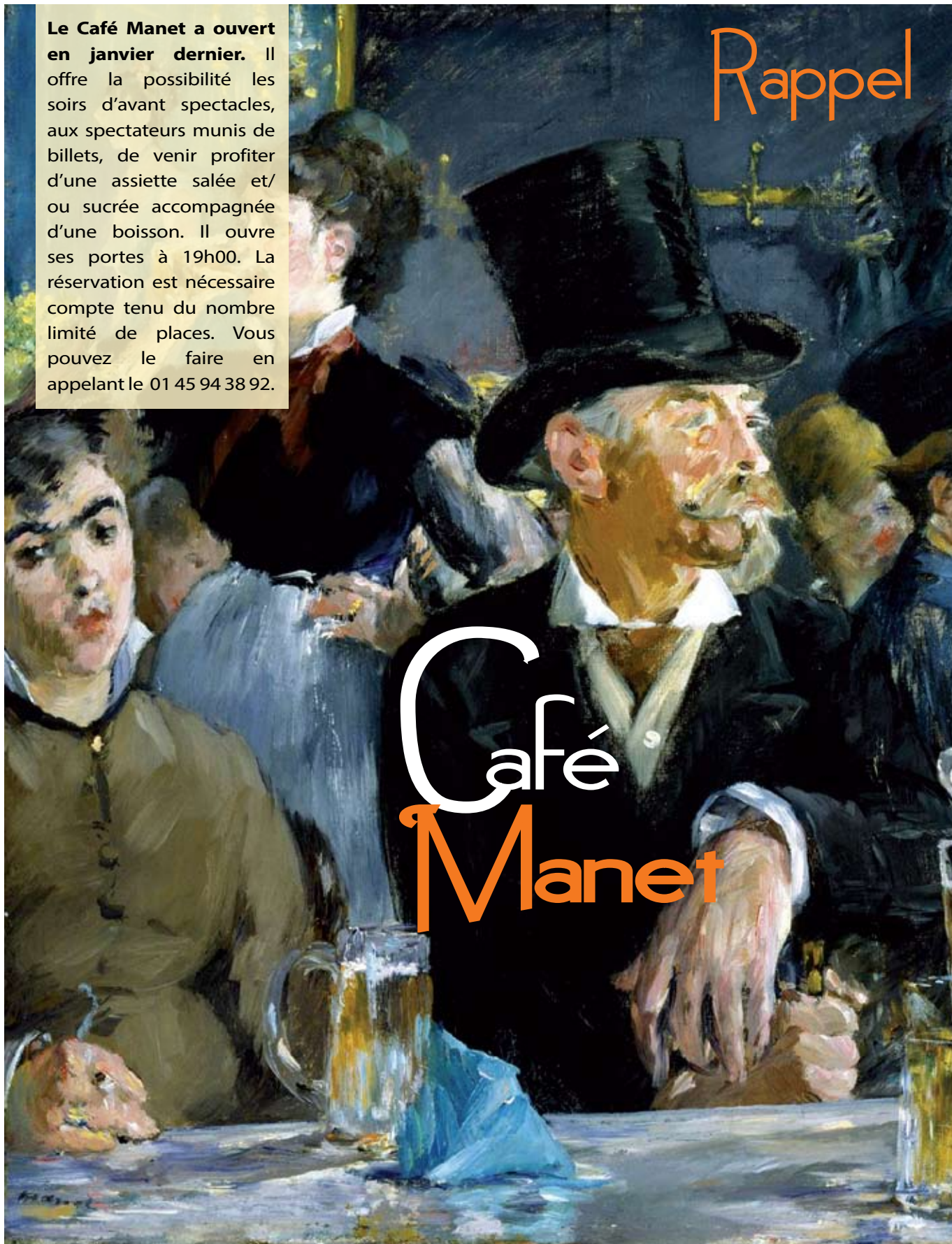


Pour en savoir +
www.memoire-du-plessis-treville.fr

Le Café Manet a ouvert en janvier dernier. Il offre la possibilité les soirs d'avant spectacles, aux spectateurs munis de billets, de venir profiter d'une assiette salée et/ou sucrée accompagnée d'une boisson. Il ouvre ses portes à 19h00. La réservation est nécessaire compte tenu du nombre limité de places. Vous pouvez le faire en appelant le 01 45 94 38 92.

Rappel

Café
Manet



**NOUVEAUTÉ
THÉÂTRE ET CIRQUE**

**Les méfaits du Tabac
Tragédien malgré lui
d'Anton Tchekhov**



**LECTURE
DE TCHEKHOV
À LA MÉDIATHÈQUE
SAMEDI 2 DÉCEMBRE**

15h30

**RÉPÉTITION
PUBLIQUE**

Entrée gratuite

JEUDI 14 DÉCEMBRE

à l'Espace Paul-Valéry

19h - 21h

Participation libre
au travail de création

Les bibliothécaires s'associent à Nicolas Thibault,
metteur en scène de la Compagnie du Multième Jour
et vous invitent à assister ou à participer à une :

**Lecture déambulatoire
autour de Tchekhov**

à la médiathèque Jacques Duhamel

Samedi 2 décembre
à partir de 15h30

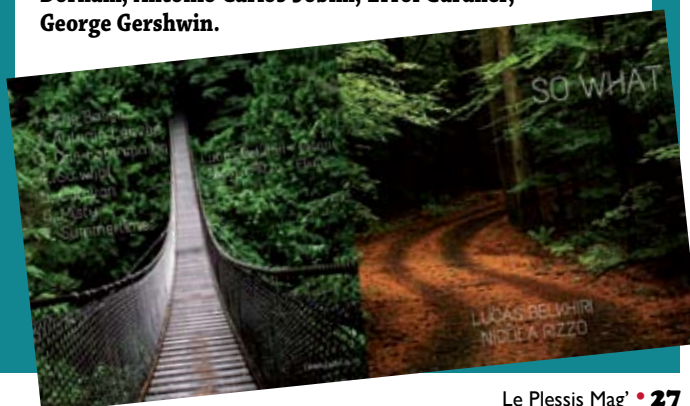


APÉRO JAZZ
**Samedi 9
décembre à 19h**
Espace Paul-Valéry

SO WHAT

Nicola Rizzo (flûte, flûte
électrique) Lucas Belkhiri
(piano), Arthur Fleutot (guitare),
Francesco Marzetti (batterie).

Après la sortie en Juin 2017 de leur premier disque en duo **SO WHAT**, Nicola Rizzo (flûte traversière) et Lucas Belkhiri (piano) invitent deux amis chers, Arthur Fleutot (guitare) et Francesco Marzetti (batterie), pour présenter leur projet. Un voyage à travers les plus beaux standards de jazz où l'improvisation sera la principale protagoniste de la soirée. Musique de Miles Davis, Kenny Dorham, Antonio Carlos Jobim, Errol Gardner, George Gershwin.





SPECTACLES

C'est Noël, tant pis

de Pierre Notte

**VENDREDI 8
DÉCEMBRE à 20h30**

ESPACE PAUL-VALÉRY

Le titre de cette pièce évoque à la fois la comédie et la tragédie des petits drames qui se nouent en famille et qui s'exacerbent encore davantage le soir de Noël. C'est une cristallisation des passions entre un couple plutôt bourgeois, leurs deux garçons et une belle-fille bien plus considérée comme une pièce rapportée qu'une valeur ajoutée. Le sapin est l'élément central du décor qui évolue au fil de la narration. C'est forcément drôle et cruel à la fois. L'écriture de Pierre Notte, nommé dans la catégorie Molière 2017 de l'auteur francophone vivant, est tranchante à l'instar des répliques cinglantes que se lancent à la figure nos cinq protagonistes. Elles touchent et blessent d'autant plus qu'ils se connaissent par cœur.

Un moment jubilatoire, expiatoire et salvateur pour nous tous avant de passer Noël en famille !

THÉÂTRE

**NE RATEZ PAS
VOTRE SAISON !
EN ACHETANT
VOS BILLETS
SUR LE SITE DE LA VILLE**



Vous pouvez accéder à la billetterie en ligne sur le site du Plessis-Trévisis pour effectuer vos réservations et imprimer vos billets de spectacle en flashant ce QR Code avec votre mobile s'il est équipé du programme de lecture.



CONCERT



Vent du Nord

**VENDREDI 19
JANVIER à 20h30**

**ESPACE
PAUL-
VALÉRY**

Renseignements **01 45 94 38 92**
www.leplessistrévisis.fr

15 > 23 décembre

SALON DES ARTISTES

VERNISSAGE

SAMEDI 16 DÉCEMBRE 18H

Espace Paul-Valéry

Le mois de décembre à l'Espace Paul Valéry rime traditionnellement avec le Salon des Artistes. Nous ne dérogerons pas à la règle avec la 46^{ème} édition de cette manifestation artistique de notre ville. Une quarantaine d'artistes exposeront du 15 au 23 décembre leurs œuvres dans les salles Carpeaux et Manet : tableaux à l'huile, à l'acrylique, des pastels, des crayons de couleurs, des aquarelles mais également des sculptures. Venez découvrir et retrouver nos artistes qui au fil des années exposent en amis dans ce lieu qui est le leur.



Tous les jours du mardi au vendredi de 14 heures à 17 heures - Les samedis et dimanches de 15 heures à 18 heures - Fermé le lundi

Nous accueillons une référence mondiale de la musique traditionnelle et du folk, récompensé par des prix prestigieux, dont le grand prix du disque Charles Cros. Il s'agit du groupe québécois Vent du Nord. Il est composé de cinq membres : Nicolas Baulerice, Simon Beaudry, Olivier Demers, Réjean Brunet et David Boulanger. Ils sont tous multi-instrumentistes : violon, vieille à roue, guitare, accordéon diatonique et bouzouki. En 15 ans de carrière ils ont sorti 8 albums et donné plus de 1 600 concerts à travers le monde. Ils sont à ce titre des ambassadeurs incomparables de la francophonie. Leurs qualités d'interprètes, d'arrangeurs et de compositions ainsi que leurs fortes présences scéniques, empreintes d'une profonde générosité, sont reconnues à l'échelle mondiale. Ne ratez pas ce concert exceptionnel de nos cousins d'outre atlantique apparentés musicalement au groupe français Tri Yann.

EXPO

DU 2 AU 24 DÉCEMBRE 2017
CHÂTEAU DES TOURELLES

«7^{ème} Salon du Cercle des Artistes Européens»

Vernissage Samedi 2 décembre - 18h

L'exposition de fin d'année au château des Tourelles aura un caractère tout à fait exceptionnel. Nous accueillerons du 2 au 24 décembre le 7^{ème} Salon du Cercle des Artistes Européens, avec comme invités d'honneurs Mad-Jarova, peintre visionnaire, et Marie-Thérèse Beineix-Mamecier, sculpteur. Nous aurons comme invité spécial le peintre surréaliste Juan Ramirez. Ces trois artistes seront entourés de peintres et de sculpteurs soit une trentaine d'artistes. Les samedis et dimanches après-midis, différentes animations seront organisées autour de « l'éveil des sens » : la vue, l'ouïe, le toucher, le goût et l'odorat. Pour se faire les combles du château seront accessibles.

- 2 décembre -15h : démonstration de peinture par Frédéric Wagemans,
 - 3 décembre -15h : conférence sur le supra réalisme par Mad-Jorova suivie d'un moment de poésie par Frédéric Wagemans
 - 9/10 décembre 15h -18h : dégustation de vins à l'aveugle
 - 10 décembre -15h : peinture au fleuret par Juan Ramirez, filleul de Dali
 - 16 /17 déc. 15h -18h : dégustation chocolats et macarons
 - 17 décembre 16h -17h : animations musicales par l'école de musique César Franck
- Suivez le contenu des événements sur le site de la ville et sa page Facebook : [@LPT94420](#)



Tous les jours du lundi au vendredi de 14 heures à 17 heures - Les samedis et dimanches de 15 heures à 18 heures

MÉDIATHÈQUE

MOIS DE DÉCEMBRE 2017

Voici une sélection de livres pour faire patienter les plus jeunes jusqu'à Noël

LIVRES

La noisette



d'Anne-Florence Lemasson, Dominique Ehrhard, Les Grandes Personnes, 2017

Voici un très joli livre pop-up sur l'hiver et sur ce qu'il se passe dans la neige. L'hiver s'installe, recouvrant le sol de son beau manteau glacé, et la noisette oubliée par l'écureuil se fait oublier jusqu'aux premières lueurs du printemps. Nous découvrons un monde au ras du sol plein de délicatesse et de trouvailles techniques. Un petit bijou pour tous âges.

Bonjour Père Noël



de Michaël Escoffier, Loulou et Cie, 2017

Encore une histoire de tournée du Père Noël ? Promis, celle-ci est différente. Précisément car le Père Noël n'a pas dans sa hotte les jouets dont rêvent ceux qu'il visite. Comment faire ? Avec un peu d'inventivité et en y mettant un peu du sien, on y arrive : le Père Noël se met en quatre pour satisfaire tout le monde ! Et comme d'habitude avec ce duo d'auteurs, une fin pour le moins...inattendue ! Album bébé à partir de 2 ans.

Presque toute la vérité sur les lutins



de Clothilde Delacroix, Seuil jeunesse, 2016

Enfin un livre de référence pour tout savoir sur les lutins de Noël ! Vous apprendrez pourquoi les lutins sont petits, pourquoi ils ne portent que du rouge et du vert, l'histoire du bonnet de lutin, quelle est la tendance barbe de l'année... Tout, on vous dit ! A mourir de rire et plein de détails, ce gros album ravira toute la famille à partir de 5 ans ! On en rit encore.

C comme crochet



de Ros Badger Eyrrolles

Jamais depuis les années 1970 le crochet n'avait connu un tel engouement.

L'extrême polyvalence de ce loisir créatif, associée au fait qu'il exige pour tout matériel un simple crochet, lui fait aujourd'hui gagner des adeptes de tous âges. Ros Badger vous propose 20 projets simples et ravissants : des accessoires pour rehausser une tenue (jambières, col Claudine, bracelets, mitaines...) aux créations pour réveiller la maison (pendule, dessous-de-plat acidulé, plaid en granny, guirlande de marguerites printanières ou d'étoiles colorées). Avec cet ouvrage fourmillant d'idées à concrétiser en un après-midi, vous allez rapidement devenir une acro...bate du crochet !

DVD



Âmes perdues

de Dino Risi (1976).

Dino Risi, grand maître de la comédie italienne, sort de son registre habituel pour nous livrer ce film un peu « hors-norme » dans sa longue filmographie, un film noir entre fantastique et drame psychologique.

C'est avant tout l'atmosphère gothique proche du giallo qui envoûte, en grande partie grâce à la photo magnifique du chef opérateur Tonino Delli Colli. Le jeu mi-glacial, mi bouffon de Vittorio Gassman, acteur fétiche du cinéaste, provoque, finalement, l'effet recherché : froid dans le dos. Un film méconnu du cinéaste à découvrir !

CD

Laura Cahen



Nord

Remarquée pour son 1^{er} titre "Mon loup" en 2012. Laura Cahen aime la poésie surréaliste. Elle aime le jeu et le son des mots, qui évoquent

pour elle des images avec lesquelles elle compose ses chansons. Ce 1^{er} album "Nord", produit par Sammy Osta (Feu Chatterton, la Femme, Rover) lui a permis d'exprimer son côté obscur et nostalgique. Nord est un album énergétique, intemporel.

Le Poème Harmonique, Vincent Dumestre



Ostinato

Chef d'orchestre Vincent Dumestre a fondé il y a 14 ans l'ensemble le Poème Harmonique un grand orchestre de musiciens et de chanteurs des plus talentueux. Le projet consiste à retrouver des compositeurs, les instruments, les techniques de jeu peu connus de l'époque baroque. L'ostinato, auquel le titre de l'album fait référence, est un procédé musical essentiel : la répétition d'une séquence musicale jusqu'à l'hypnose ! Partez pour l'Italie ou l'Espagne avec le Poème Harmonique de Vincent Dumestre et découvrez de nouveaux horizons !

Oumou Sangaré



Mogoya

Oumou Sangaré est une artiste malienne. En 1989, alors qu'elle ne chantait que pour les mariages, une cassette magnétique provoque un raz de marée au Mali. Mogoya, titre de cet album, signifie relations humaines, valeurs familiales. Oumou Sangaré souhaitait un album moderne, dansant, et qui respecte sa culture, c'est plus que réussi.

Spectacle

Samedi 2 décembre à 16h

Une Leçon de Musique

Pour les enfants à partir de 6 ans

par les frères Jean

Reservation nécessaire à partir du 4 novembre

Sud Est Avenir

Contes Blancs

« Papillote et chocolat »

Samedi 16 décembre à 16h30

Pour les enfants de 3 à 6 ans

Il fait froid, il gèle, battons la semelle, contes enneigés tombent sur mon nez ! Papillote fait le grand nettoyeur d'hiver, sa vie va être transformée par la magie de Noël. Pas de temps à perdre, il faut installer le sapin, heureusement il y en a plein la forêt, mais de nouveaux amis viendront troubler la douce vie de Papillote...

par Françoise Damour

Reservation à partir du 18 novembre

Sud Est Avenir

CINÉMA



DU 6 AU 11 DÉCEMBRE 2017 D'APRÈS UNE HISTOIRE VRAIE

De Roman Polanski **Durée : 1 h 40** Avec Emmanuelle Seigner, Eva Green, Vincent Perez

Delphine est l'auteur d'un roman intime et consacré à sa mère devenu best-seller. Déjà éreintée par les sollicitations multiples et fragilisée par le souvenir, Delphine est bientôt tourmentée par des lettres anonymes l'accusant d'avoir livré sa famille en pâture au public. La romancière est en panne, tétanisée à l'idée de devoir se remettre à écrire. Son chemin croise alors celui de Elle. La jeune femme est séduisante, intelligente, intuitive. Elle comprend Delphine mieux que personne. Delphine s'attache à Elle, se confie, s'abandonne. Alors qu'Elle s'installe à demeure chez la romancière, leur amitié prend une tournure inquiétante. Est-elle venue combler un vide ou lui voler sa vie ?

SÉANCES
Mercredi 15h-20h45
Samedi 20h45
Dimanche 17h
Lundi 14h



DU 13 AU 18 DÉCEMBRE 2017 LA MÉLODIE

De Rachid Hami **Durée : 1 h 42**

Avec Kad Merad, Samir Guesmi, Renély Alfred

A bientôt cinquante ans, Simon est un violoniste émérite et désabusé. Faute de mieux, il échoue dans un collège parisien pour enseigner le violon aux élèves de la classe de 6^{ème} de Farid. Ses méthodes d'enseignement rigides rendent ses débuts laborieux et ne facilitent pas ses rapports avec des élèves difficiles. Arnold est fasciné par le violon, sa gestuelle et ses sons. Une révélation pour cet enfant à la timidité maladive. Peu à peu, au contact du talent brut d'Arnold et de l'énergie joyeuse du reste de la classe, Simon revit et renoue avec les joies de la musique. Aura-t-il assez d'énergie pour surmonter les obstacles et tenir sa promesse d'emmener les enfants jouer à la Philharmonie ?

SÉANCES
Mercredi 17h-20h45 - Samedi 20h45
Dimanche 17h - Lundi 14h



DU 20 AU 26 DÉCEMBRE 2017 OPÉRATION CASSE-NOISETTE 2

De Cal Brunker **Durée : 1 h 31**

Nos rongeurs préférés mènent la grande vie dans le sous-sol d'un magasin de noisettes, jusqu'au jour où une explosion vient détruire leur caverne d'Ali Baba... A la recherche d'un nouveau lieu de vie, Surly repère un magnifique parc qui serait idéal pour tous ! Problème : le maire de la ville souhaite transformer cet espace vert en parc d'attraction... Heureusement, Surly va pouvoir compter sur de nouveaux amis : des milliers de souris blanches expertes en kung-fu !

SÉANCES
Mercredi 15h
Samedi 15h
Dimanche 14h
Mardi 10h
Mardi 14h



DU 20 AU 26 DÉCEMBRE 2017 MARYLINE

De Guillaume Gallienne **Durée : 1 h 47**

Avec Adeline D'Hermey, Vanessa, Paradis, Alice Pol

Maryline a grandi dans un petit village. Ses parents ne recevaient jamais personne et vivaient les volets clos. À 20 ans, elle «monte à Paris» pour devenir comédienne. Mais, elle n'a pas les mots pour se défendre. Elle est confrontée à tout ce que ce métier et le monde peuvent avoir d'humiliant mais aussi de bienveillant. C'est l'histoire d'une femme, d'une femme modeste, d'une blessure.

SÉANCES
Mercredi 20h45
Jeudi 15h
Vendredi 15h
Samedi 20h45
Dimanche 17h



DU 27 DÉCEMBRE 2017 AU 2 JANVIER 2018 COCO

De Lee Unkrich, Adrian Molina **Durée : 1 h 40**

Depuis déjà plusieurs générations, la musique est bannie dans la famille de Miguel. Un vrai déchirement pour le jeune garçon dont le rêve ultime est de devenir un musicien aussi accompli que son idole, Ernesto de la Cruz. Bien décidé à prouver son talent, Miguel, par un étrange concours de circonstances, se retrouve propulsé dans un endroit aussi étonnant que coloré : le Pays des Morts.

SÉANCES
Mercredi 15h - Jeudi 15h
Vendredi 10h - Samedi 15h
Mardi 10h



LE BRIO

D'Yvan Attal **Durée : 1 h 35**

Avec Daniel Auteuil, Camélia Jordana, Yasin Houicha

Neïla Salah a grandi à Créteil et rêve de devenir avocate. Inscrite à la grande université parisienne d'Assas, elle se confronte dès le premier jour à Pierre Mazard, professeur connu pour ses provocations et ses dérapages. Pour se racheter une conduite, ce dernier accepte de préparer Neïla au prestigieux concours d'éloquence. A la fois cynique et exigeant, Pierre pourrait devenir le mentor dont elle a besoin... Encore faut-il qu'ils parviennent tous les deux à dépasser leurs préjugés.

SÉANCES
Mercredi 20h45
Vendredi 15h
Samedi 20h45
Dimanche 17h
Mardi 14h

Luxtend[®]
LE PLAFOND TENDU PAR EXCELLENCE

La Boutique du Plafond Tendu



NE REPEIGNEZ PLUS VOS PLAFONDS

Nous avons la solution par excellence pour la rénovation de vos plafonds.

Le plafond tendu existe en mat, satin pour un effet traditionnel et laqué pour un effet miroir
Installation rapide et propre, entretien simple, résiste à l'humidité.

Venez découvrir notre nouvelle boutique au
74 Avenue De La République 77340 Pontault Combault



TEL 01 60 29 27 99

yameno@luxtend.fr

DEVIS GRATUIT

www.yameno.fr



www.yameno.fr



www.yameno.fr



CASABOX

LOCATION DE STOCKAGE

La Solution pour

Particuliers et Professionnels

VOUS
MANQUEZ
D'ESPACE
?

BOX
INDIVIDUELS
SÉCURISÉS

À PARTIR DE
49€
par mois

ZA de Ponroy 3 allée Louis Blériot 94420 LE PLESSIS-TREVISE

OUVERTURE

www.casabox-le-plessis-trevisse-94.fr

casabox94@gmail.com

NOUS SOMMES À VOTRE ÉCOUTE

07 71 07 20 90

TOUS ENSEMBLE POUR LE PLESSIS PASSIONNEMENT VIVRE ENSEMBLE, OU PAS ?

Depuis son élection en 2014, l'équipe municipale conduite par Didier Dousset est particulièrement attachée à la qualité du Vivre-Ensemble au Plessis-Tréville, qui est une ligne de conduite de son action dans tous les domaines : l'aménagement de la ville, l'enseignement, les activités sportives, la vie culturelle, les actions en faveur de la jeunesse et toutes celles au service de la population.

Vouloir que les habitants d'une commune, quelle que soit leur origine ou leurs convictions, puissent se côtoyer, se rencontrer, au pire se supporter, dans un esprit bienveillant relève d'une valeur républicaine inscrite sur tous les bâtiments publics : fraternité !

Son exact opposé, c'est « chacun pour soi », et « nous d'abord ». Etonnamment on peut s'inquiéter de voir que cet état d'esprit se répand sur notre planète alors même que les enjeux environnementaux devraient conforter les initiatives fortes telles que le traité de Paris à l'issue de la COP 21 ; alors même que les enjeux économiques nécessitent aussi de se mettre autour de la table et d'aboutir à des accords.

Mais non ! Tel état annonce se retirer du travail de concertation au motif du « moi d'abord » ; telle région veut proclamer son indépendance parce qu'elle ne supporte plus de contribuer fortement à la solidarité collective au sein d'un état ; tel ou tel parti, dans un pays européen, prône la sortie de l'Europe.

Est-ce la contagion de cet état d'esprit qui amènerait un habitant à vouloir quitter sa commune au motif de la construction d'un logement collectif à cent mètres de sa résidence ?

Dans son best-seller « Sapiens », l'historien Yuval Noah Harari montre que sur les six espèces différentes d'hominidés vivant sur terre il y a 100 000 ans, la seule qui ait survécu est l'Homo Sapiens, à cause de sa capacité à communiquer et à construire un Vivre-Ensemble collectif, même s'il a toujours été contrarié par la violence et les conflits.

« Fraternité » est peut-être bien l'utopie indispensable à la survie encore 100 000 ans de notre espèce ! Ensemble construisons là au quotidien dans notre commune.

Oui, ce peut-être une bonne chose que des logements sociaux voisinent avec des pavillons résidentiels. Oui nous pouvons vivre en harmonie avec des personnes immigrées dont peut-être nous avons même beaucoup à apprendre. Oui nous pouvons partager la même table de repas avec des personnes qui n'ont pas la même couleur de peau, d'autant plus qu'elles-mêmes partagent nos valeurs républicaines.

Bien sûr toutes ces quelques situations évoquées (habitat, immigration) relèvent aussi de dispositifs et de choix qui doivent être pesés, réfléchis, maîtrisés. L'équipe municipale y est sensible et travaille dans ce sens pour améliorer la qualité du vivre-ensemble, pour tout ce qui relève de ses compétences.

A chacun d'agir pour que vive la Fraternité.

La Majorité Municipale

ENSEMBLE À GAUCHE IMPÔTS VERSUS FRAUDES



Mirabelle Lemaire

En septembre, je rappelais que M. Macron demande aux collectivités 13 milliards d'euros d'économies de fonctionnement, sur cinq ans. Ajoutons la suppression des impôts locaux, soit 30% des recettes de fonctionnement du Plessis.

Economiser sur le fonctionnement de notre commune affaiblit les services municipaux et soumet notre ville au bon vouloir de l'Etat et de ses subventions.

L'impôt est notre contribution citoyenne à la Société, chacun l'acquittant selon ses moyens au bénéfice de tous. C'est la Solidarité. Avec l'impôt on adapte les tarifs de cantine aux revenus des ménages, on accède à la culture plus aisément... Riche ou pauvre, le parcemètre ou la baguette de pain restent au même prix. La majorité municipale loue les propositions présidentielles, l'exonération de la taxe d'habitation permettrait aux Plesséens de récupérer du pouvoir d'achat. Je connais d'autres méthodes pour cela. Stopper, par la Loi, les différentes formes de fraudes fiscales (environ 70 milliards d'euros/an).

L'ALTERNATIVE PLESSÉENNE LES PLESSÉENS DOIVENT S'Y RETROUVER



Baba Nabe

Le 1^{er} janvier 2018 la réforme du stationnement sur voirie sera effective avec la dépénalisation de l'amende de police à 17 euros pour non-paiement du stationnement. L'automobiliste ne s'acquittera plus d'un droit de stationnement, mais d'une redevance d'utilisation du domaine public.

Chaque commune doit décider des modalités de paiement dans chaque zone de stationnement qu'elle détermine.

Nous invitons instamment la majorité municipale à faire des choix qui vont dans l'intérêt des Plesséens, en renonçant notamment, comme la réforme le permet, à l'externalisation et la délégation des missions de surveillance à des prestataires extérieurs à la commune.

LE PLESSIS BLEU MARINE

Le texte du groupe représentant le Front National n'a pas été communiqué à la rédaction.

LES MOTS FLÉCHÉS DE PHILIPPE IMBERT «LE COMMERCE LOCAL»

Une fois la grille remplie, vous découvrirez dans les cases colorées la phrase mystère définie ainsi : "Pour vos achats de fin d'année, Didier Dousset et la Municipalité n'ont qu'un conseil..."

MOTS FLÉCHÉS

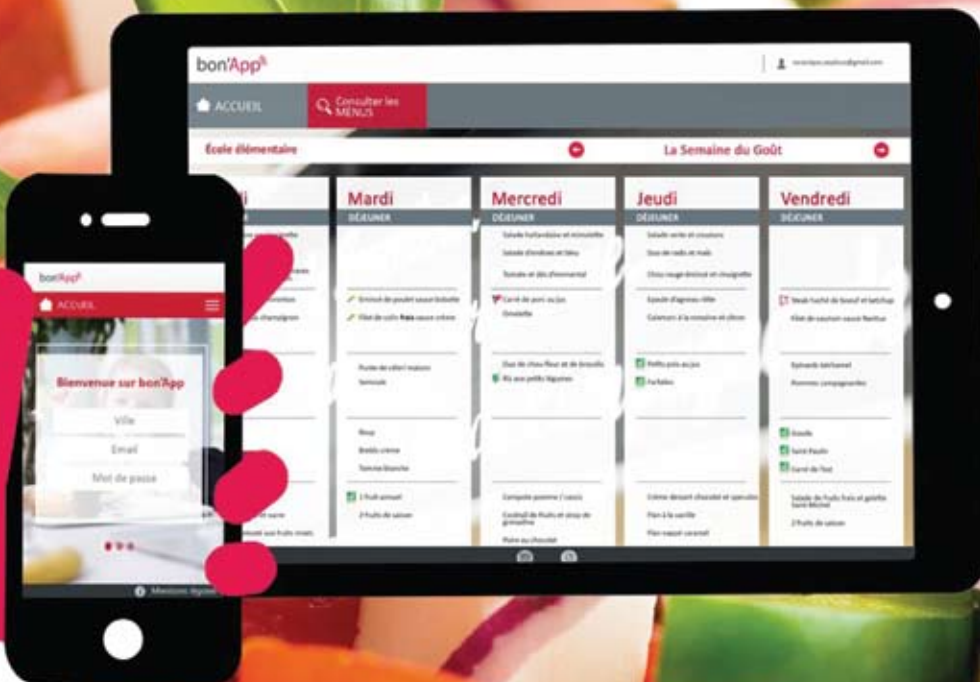
Retrouvez la solution p. 38.

Vous trouvez le bon chez nos commerçants	C'est un plus			On en fait 1 montagne ! Bar	Tombe sans bruit Romains	Proveniez	3 unités à Rome		C'est courant en Roumanie
		Réservé bon par nos commerçants							Lettre grecque
Ont droit à la chasse		Atout de nos commerçants pour vous							
				Le meilleur carré	Temps atomique				Affaire de cycle bien cadré
Pays d'Asie "Ouvre-toi !"						Hure renversée	Aller au présent Plaire		
		Une exigence pour nos commerçants et un plus pour vous							Fais un retrait de liquide
Toile Méritent chacun un point		Epuisais	Petit cours Société solo			1 sacré vent ! Etablissement			
Exista en phonétique	Voyelles Se met en boule		Double romain		Glaces à lécher	VIVE NOS COMMERCES		Mettent de côté Un moi	
						Révolutionnaire			
						2 à l'Est et 2 à l'Ouest Haut côté			
Long métrage Pascal		Ce que font nos commerçants	Apprécié chez nos commerçants						
				Oncle célèbre Endettés					
	C'est dans la poche du mexicain	Unité Cri de bûcheron			Mis au pas Durée		Patinoire au Québec		PHILIPPE IMBERT 2017
Ils méritent votre confiance									

MENUS

Retrouvez dorénavant l'ensemble des menus du mois de décembre et des suivants sur l'application bon'App proposée par Elios et la ville du Plessis-Trévisé.

bon'App,
une application pour connaître
les menus de vos enfants !



Ce service est également disponible sur le web
à l'adresse suivante : bonapp.elior.com



**LE PLESSIS
COMMUNIQUE
AVEC VOUS**

7/7



Entreprise générale de bâtiment

Rénovation
personnalisée

Neuf
Traditionnel



M.RODRIGUES - Portable : 06 70 09 04 54

Tél : 01 56 31 32 65 - Fax : 01 56 31 32 70
15, avenue Lefèvre - 94420 LE PLESSIS-TRÉVISE
www.abilyeu-construction.fr - abilyeu@free.fr
Tous corps d'état

2004/2017 13 ans au service de l'Île de France

S.A.R.L 452 V - R.C.S CRÉTEIL - Siret : 452 000 771 T.V.A Intracommunautaire : FR 40 452 000 771



AIDE
AUX SENIORS
SOUTIEN
SCOLAIRE

JARDINAGE
REPASSAGE
BRICOLAGE
MÉNAGE

Chèques CESU acceptés

**AIDE À DOMICILE
SERVICE À LA PERSONNE**



Tél : 01.45.90.71.45
Port : 06.59.87.57.70
Mail : sas.cseplessis@yahoo.fr

1 Bis, avenue Ardouin
94420, Le Plessis-Tréville

LE PLESSIS CONTRÔLE



01 45 94 54 94

*Du lundi au jeudi de 8h30-12h et 13h30-18h,
vendredi de 8h30-12h et 13h30-17h
et samedi de 8h30-12h.*

**3, allée des Frères Morane
Z.A du Ponroy - 94420
LE PLESSIS-TRÉVISE**



Michel ALVES 06 15 95 09 88
Artisan 25 années d'expérience

P.M.G

**RÉNOVATION DE BÂTIMENTS
TOUS CORPS D'ÉTAT**



- Fenêtres neuf et rénovation
- Volets roulants bubendorff®
- Menuiseries bois, alu, PVC

**DEVIS GRATUIT,
FACILITÉS
DE PAIEMENT
AIDES ET
RÉDUCTIONS
FISCALES**

9 bis, av du Val Roger
Le Plessis-Tréville Fax : 01 56 31 08 95

RCS Créteil 451 242 689



Ets NOELEC
ARTISAN ELECTRICIEN



**DEPANNAGE—INSTALLATION—RENOVATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE**

01.49.62.73.65—06.82.22.26.79

4 ALLEE DE L'AVENIR - 94420 LE PLESSIS TREVISE
Adresse mail : stenoelec@orange.fr

Salle de réceptions La Sologne



Chez Laurent
et Evelyne

Grande capacité
Terrasse arborée
Espace DJ - Piste de danse
Salon détente - Espace enfants
Accès PMR



06 83 42 16 78
vonnet.laurent@wanadoo.fr
77680 Roissy-en-Brie

Service
Traiteur
à discrétion



VOTRE CONSEILLER
IMMOBILIER

EFFICACITÉ &
SAVOIR-FAIRE

DISPONIBILITÉ
REACTIVITÉ 7/7

DIFFUSION SUR
+ DE 200 SITES

PROMESSE DE
VENTE SÉCURISÉE



Jérôme PETIT

07 85 37 21 95

iadfrance.fr

i@d France recrute en France et au Portugal, contactez-moi !

SERA - Excellence Automobile



Agréé toutes compagnies
d'assurances

Venez découvrir
nos nouveaux
modèles

- Réparations mécaniques toutes marques
- Carrosserie-tôlerie-peinture
- Vente véhicules neufs et occasions

65, avenue Maurice Berteaux - 94420 Le Plessis-Trévisé
Tél. : 01 45 94 28 29 - Fax : 01 45 93 35 17

MULTI-SERVICES



À DOMICILE

J.P. POISSON

Tél 06.09.92.17.09

Tél-Fax 01.75.48.53.76

www.multiservicesjpp.jimdo.com

Vous manquez de temps
Vous souhaitez être aidés

Electricité - Plomberie - Menuiserie
Jardin - Travaux divers...



Daniel
Joseph
TONI



Architecte DPLG

5, avenue Herculanium
94420 Le Plessis Trévisé

Tél. 01.45.76.02.70

Port. 06.60.56.23.95

dt.arch@wanadoo.fr

ÉTAT-CIVIL

Bienvenue à

Gabriel POTRISA
Charline CARMARAN
Ayrton BIGEARD BENHATTAB
Raphaël MARQUES
Stefan IVANCIUC
Cheikh WATT
Tuncay CAN
Eymen CAN
Lina HERSAINT
Leyna DAMION
Loubna DJELLAL
Keyra KANTE
Inaya GOUALOU
Lina BOUGHABA
Milla BETSCH
Eulalie GAZON
Aleyah ARROUM
Nora XAVIER
Sainte OLLEMOUA IBARA
Feryelle CHECK
Zeyneb AJROUD
Emeline ETHIOUX

**Tous nos vœux
de bonheur à**

Bruno LEFAUCCONNIER
et Catherine SÉNÉCHAL
Olivier FRADIN et Jennifer BOCHER
Florent POUPON
et Gabrielle MORTON
Recal KARAOZ
et Anne-Laure CITERNE
Thomas FARELLe et Wendy RIGAL
Yacine NAHAL BOUDERBA
et Amel RAHMANI
Benjamin GAMESCASSE
et Laure VILLETTE
Nicolas HERSAINT
et Christina LATUILLERIE
Cédric LEFORT et Iliana BOUBEKEUR
Wilson FAUSTINO FERREIRA
et Elodie PORQUET

Toutes nos condoléances aux familles de

Maurice ROFFÉ
Micheline HOUILLLOT veuve COULON
Robert GAILLARD
Paulette GARGASSON ép. PESEK
Manuel GONÇALVES DE ABREU
Jacques RENUCCI
Daniel BLANCHET
Mohand ANAS
Daniel DELENCLOS

PHARMACIES DE GARDE

Dimanche 3 décembre

MALEINE
(01 49 30 25 12)
28 av. de la Chesnaie
VILLIERS SUR MARNE

Dimanche 10 décembre

PHARMACIE CHELLY
(01 45 76 60 00)
C.CIAL Carrefour
49, mail de Pince-Vent
CHENNEVIERES SUR MARNE

Dimanche 17 décembre

PHARMACIE CHELLY
(01 45 76 60 00)
C.CIAL Carrefour
49, mail de Pince-Vent
CHENNEVIERES SUR MARNE

Dimanche 24 décembre

PHARMACIE CHELLY
(01 45 76 60 00)
C.CIAL Carrefour
49, mail de Pince-Vent
CHENNEVIERES SUR MARNE

Dimanche 31 décembre

RUIZ RUIZ
(01 45 76 01 23)
25 bis rue du Général de Gaulle
CHENNEVIERES-SUR-MARNE

Retrouvez les pharmacies
de garde sur
www.leplessisrevise.fr
et chaque dimanche
et jour férié sur la page
Facebook @LPT94420

Solution de la grille page 34.



GARAGE DU PONROY - Agent Renault

Mécanique
Toutes marques
Vente neuf et occasion
Réparateur
véhicules électriques



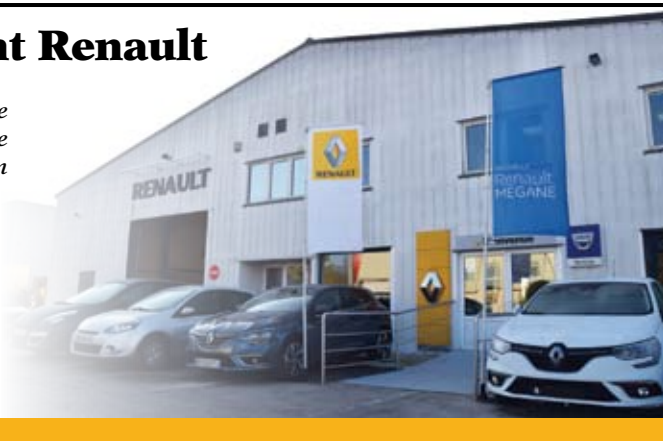
RENAULT

Carrosserie
Peinture
Contrats d'entretien

22, avenue Clément Ader - Z.A du Ponroy
94420 LE PLESSIS-TRÉVISE

Service
Carte
Grise

01 45 94 13 87
garage.ponroy@wanadoo.fr





Bosch Car Service

Garage des 3JD
63 Avenue Jean Kiffer
94420 Le Plessis Trevisse

☎ 01 56 86 15 15 📠 01 56 86 15 16
jose.maurice.diez@gmail.com

*Entretien - Réparation - Carrosserie
Climatisation - Diagnostic toutes marques*

et ben voilà, tu l'as ton bilan auditif gratuit *



**CENTRE D'AUDITION
CONVERSIONS**

10 avenue du G^l de Gaulle
94420 LE PLESSIS-TREVISE

01 49 82 41 21



www.conversions.fr

* Test à visée non médicale.

LAURENT LOUIS DÉCORATION

01 45 93 48 76 06 27 63 26 10

TAPISSIER Le Plessis-Tréville



RÉFECTION ET RECOUVERTURE
DE SIÈGES ET DE CANAPÉS
TENTURES MURALES

DOUBLES RIDEAUX,
VOILAGES, STORES

CRÉATION DE TÊTES DE LIT,
JETÉS ET DESSUS DE LIT



laurent-louis.decoration@hotmail.fr
www.laurentlouisdecoration.net

EURL AU CAPITAL DE 2 000 € TVA INTERCOMMUNAUTAIRE FR 44532028941 532 028 941 R. C.S. CRETEIL

PLESSIS SUSHI



Plessis

3 bis, Av. Thérèse (à côté de la mairie)

Tél. 01 56 31 40 89

Ouvert 7j/7

de 11h30 à 14h30 et de 18h30 à 22h30



* Voir conditions en magasin

Carte de fidélité :

10 menus achetés
(minimum 15 euros)

=
1 menu offert *

Dégustation sur place - Plats à emporter -10%
(à partir de 15€, sauf menu midi)

Livraison gratuite à domicile et au bureau
(midi : à partir de 15€, soir : à partir de 20€)

Commandez en ligne www.mizusushi.fr

CISTEL

Prêt-à-porter masculin



Cial de Pince Vent - 94490 Ormesson - 01 45 76 61 23 (face aux caisses)



Cette bouteille
de champagne
offerte *

Rayon
grandes
tailles

* pour tout achat
minimum de 180 €
offre valable
jusqu'au 17/12/2017

SAINT HILAIRE

pierre cardin



Livraison gratuite à domicile et bureau

COMMANDEZ EN LIGNE
www.sunsetpizza.fr



A VOS CÔTÉS
DEPUIS 1991



Ingrédients
de qualité

Pour votre confort
et votre environnement
Sunset Pizza vous livre
en scooter électrique !

Fraicheur & qualité des produits



Fromage
100 % naturel

Pâte fraîche

Produits frais préparés chaque jour

7j/7 **01 45 76 11 12**

Ouvert 7/7 de 11h à 14h30 et de 18h à 22h30 - 14, avenue du Général de Gaulle - 94420 Le Plessis-Tréville



BOUCHERIE Au Parfait Gigôt

Florent BERNET

17 av. Ardouin

01 45 76 37 35

Au
Parfait
Gigôt

Terrines « maison »
**Nombreuses
spécialités**





32
années
d'expérience
à votre
service

AGENCE DU PLESSIS

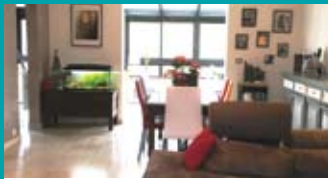
L'esprit de service

7, bis avenue Ardouin
(face station BP à 50 m du marché)
94420 LE PLESSIS-TREVISE
estimation gratuite - ouvert le lundi
☎ **01 49 62 06 10**

1^{ère} agence à publier le taux moyen annuel de ses honoraires sur ventes soit 2,95% h.t. en 2016



LE PLESSIS-TRÉVISE
Centre-ville, asc, gd 2 p. de 54 m² avec
gd séj, cuis, chb, SDB, w-c et park S/Sol
192 000 €



LE PLESSIS-TRÉVISE
Villa de 200 m² hab. entier. rénové. SS-
tot. 5 chbs. 4 pts d'eau. Séj-vér 60m²
594 000 €



LE PLESSIS-TRÉVISE CENTRE-VILLE
Résid réc, beau 4 p., séj, cuis équip,
3 chbs, 2 SdB, jard.160 m², park S/Sol
352 000 €



VILLIERS/MARNE - RER E à 5 MIN
Secteur calme et résidentiel, pav. indiv
de 160 m², 5 chbs, gge, dpdce
509 000 €



LE PLESSIS TREVISE SAINT ANTOINE
4 p. de 69 m² env. dble séj avec accès
sur balc filant, 2 ch. Poss 3, cuis équip
183 000 €



LE PLESSIS-TRÉVISE - MARBEAU
Pav. indiv. type «Mansart» 160 m²hab,
6 chbs, beau séj. ouv. cuis équip, gge
494 000 €

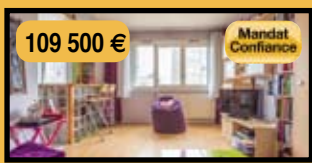


LE PLESSIS-TRÉVISE CENTRE-VILLE
Gd stand, asc, 3 p., vaste séj/loggia, cuis
équip, 2 chbs, rgmts, cave, park S/Sol
294 000 €



LE PLESSIS-TRÉVISE
Rés. Cour Plessis beau 2 p. de 45 m² en
étage. Séj sur gd balc, cuis ouv., 2 park.
189 000 €

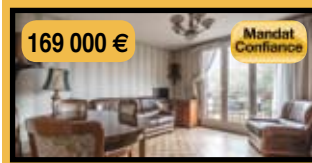
Visitez notre galerie d'affaires sur « www.agence-du-plessis.fr »



109 500 €

Mandat
Confiance

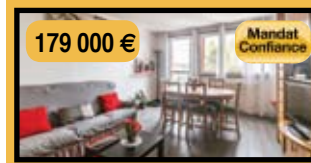
IDÉAL 1^{ER} ACHAT OU INVESTISSEMENT !
CHAMPIGNY Cœuilly. Proche gare RER E
Villiers et commes. Dern étage, studio 27m²,
entrée, séj avec cuis.améric. équip, SdB avec
wc. Cave et prkgs libres dans résid fermée.
Chauff collect, faibles charges. HCV. DPE E



169 000 €

Mandat
Confiance

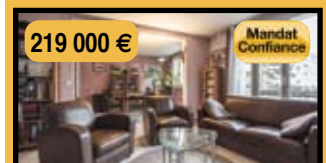
AU CŒUR DE VILLE !
LE PLESSIS-TRÉVISE 3 p. au 3^{ème} étage avec
entrée, séj/balconc exposé S-E, cuis indpcte
avec cellier, 2 chbs, dressing à améng,
SdB avec wc. Dble vitrage et fbles charges.
Trvx à prévoir. Pkg priv. et cave. HCV. DPE D



179 000 €

Mandat
Confiance

SITUATION IDÉALE !
LE PLESSIS-TRÉVISE - 3 p. dernier étage
plein centre-ville. Entièrement rénové, entrée
avec placd, séj/balc, cuis équip avec cellier,
2 chbs avec plac intégré, Sd'E, dressing amén
et wc. Cave et box fermé. HCV. DPE D



219 000 €

Mandat
Confiance

CALME ET VERDOYANT !
LE PLESSIS-TRÉVISE - Proche centre et
écoles, 4 p. 2^{ème} étage, résid clôt. et entret.
Séj. dble/balc. exp. S-O, cuis indpcte
équip.+cellier, 2 chbs dt 1/balc., Sd'E réc.,
nbrx rgmts. Cave et pkg privé HCV. DPE D



TRANSACTION | GESTION | SYNDIC | ENTREPRISE | COMMERCE

CENTURY 21 IMMOBILIÈRE DE CŒUILLY
2 av. Thérèse 94420 LE PLESSIS-TRÉVISE -
01 56 86 21 21

immo.plessislalande@century21france.fr



MANOLYS
immobilier

2, av. du g^{dt} de Gaulle
LE PLESSIS-TREVISE
01 45 76 00 73

Achat, vente, location, gestion locative, syndic

A VENDRE 3 P PLESSIS CENTRE

Résidence de grand standing, bel appartement traversant avec balcon
sud ouest. 2 parking, 1 cave. Ravalement en cours.

DPE: D et B. Honoraires Charge Vendeur.

264 000 €



Exclusivité